

# Confined Space Sample Safety Program – Spanish

(Su compañía)

## PROPOSITO DEL MANUAL

El propósito de este manual es ayudar (**a su compañía**) en el desarrollo de un Programa de Espacio Confinado específico para la compañía.

El material de este manual fue recopilado y ensamblado a partir de una amplia variedad de recursos de seguridad. Las recomendaciones, normas y/o prácticas de trabajo seguras no son necesariamente integrales. Este manual debe utilizarse únicamente como guía. Las normas contenidas en él son resúmenes y no están completas. Para obtener información más detallada o aclaración (**Su empresa**) debe consultar las normas y recomendaciones aplicables de **OSHA**, del fabricante o de la industria.

Para que este manual sea efectivo, debe ser modificado por (**Su Compañía**) para abordar las preocupaciones de seguridad específicas del sitio, las tareas y los proyectos de la compañía.

## AVISO

Este manual está diseñado para todos los trabajadores que prestan servicios para (**Su Compañía**).

El término (**Su Compañía**) se refiere a la compañía que controla las condiciones de trabajo de los “empleados”.

El término “**Supervisor**” incluye a cualquier persona que dirige las acciones del “**empleado**” mientras presta servicios para (**Su Compañía**). Fecha de revisión: 01 de enero de 1999